**第10回スペイン日本語教師会　総会兼研修会**

**X Asamblea General y Seminario de la Asociación de Profesores de Japonés en España**

**交通費補助申請書**

**Solicitud de ayuda para el transporte**

申請書提出期限：　2019年1月19日（土）必着

　　　　　　　　　　　　　＊以降の申請はお受けできませんので、あらかじめご了承ください。

Fecha límite：Sábado, 19 de enero de 2019 (A más tardar).

＊Por favor tenga en cuenta que no se aceptarán solicitudes que lleguen después de dicha fecha.

申請書提出先Destinatario：　[apje.sanka@gmail.com](mailto:apje.sanka@gmail.com)

**【交通費補助Solicitud de ayuda para el transporte】**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 申請日  Fecha de solicitud | 申請日を選択してください | | |
| 申請者氏名（ローマ字）  Nombre y apellidos (en Romaji) | | 名前・名字の順 | |
| 申請者氏名（漢字）  Nombre y apellidos (en Kanji) | | 漢字表記をお持ちの方のみ | |
| Eメールアドレス  Correo electrónico | |  | |
| 居住地  Ciudad de Residencia | 居住都市名を入力 | | |
| 移動手段  Medio de transporte | 以下からお選びください | | |
| チケット購入金額  （代理店手数料・チケット購入Webサイト手数料・旅行保険加入費などは除く）  Precio del billete  (excluyendo otros gastos como el seguro de viaje, gastos de gestión de las agencias de viaje o del sitio web） | | | 金額を入力　**ユーロ€** |
| 添付書類（今回提出する証拠書類の□にチェックをつけてください）  Documentos adjuntos (marque en la casilla aquellos documentos que proporcionará)  １． チケット原本（オンライン購入の場合）billete original (en caso de compra online)  ２． チケットコピー（当日に往路分原本を提出、帰宅後に復路分原本を郵送）copia del billete（presentar en el día el billete de ida original y envío del billete de vuelta por correo postal）  ３． チケット購入時の領収書等La factura de la compra del billete  ※１または２のいずれかは必須です。チケットに料金が提示されていない場合には、3の領収書も一緒にご提出ください。  ※ Es necesario elegir entre la primera casilla o la segunda. En el caso de no venir indicado el importe del billete deberá aportar el apartado 3. | | | |

**重要**APJE担当者へメールで申請書を送る際は、本申請書の2枚目は、必ず空欄で提出してください。口座情報と署名を記入済みの原本は印刷し、セミナー当日に宮島（JFMD担当者）へご提出ください。なお、口座情報は必ずパソコンでご入力ください。手書きで記入されたものは受け付けることができませんのでご注意ください。

**Importante:** La segunda página de esta solicitud deberá estar en blanco a la hora de enviárselo a la APJE. El original firmado con los datos del banco deberá imprimirse y presentarse a Tomo Miyajima, encargada de parte de la FJMD el mismo día del seminario. Los datos bancarios deberán rellenarse en el ordenador. No podemos aceptarlo de estar rellenado a mano.

**支払い方法/　Método de Pago：　銀行送金 Transferencia bancaria**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 送金口座 | Nombre del Banco | |  |  |
| IBAN　(ESを含む24桁) | |  | |
| Titular de la cuenta | |  |  |
| Dirección del titular | |  | |
| Observaciones  備考 | |  | | |

Fecha:

DNI/NIE：

Firmado: